**зеленый – новые страницы**

**голубой – отредактированные/вычитанные неновые страницы**

**лиловый – в разработке**

**красный - страницы удалить – неактуальные**

**Сине-зеленый – страницы-дубли, будут созданы когда все страницы будут в законченном виде**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Русская версия сайта** |  | **Английская версия** |  | **Украинская версия** |
| **1ru1**  **1ru2**  **1ru3**  **1ru4**  **1ru5**  **1ru6**  **1ru7**  **1ru8**  **1ru9**  **1ru10**  **1ru11** | **Медицинские изделия и медтехника**  Оценка соответствия медицинских изделий  Саамодекларирование Техническим Регламентам  Оценка соответствия в назначенном органе  Разработка Технического файла  Разработка и внедрение СМК ДСТУ ISO 13485  Услуга Уполномоченного представителя  Маркировка упаковки и инструкции  Законодательство  Наше портфолио  Оценка соответствия Техническим регламентам   * Для импортных изделий * Для отечественного производителя   Санитарное заключение | **1us1**  **1us2**  **1us3**  **1us4**  **1us5**  **1us6**  **1us7**  **1us8**  **1us9**  **1us10**  **1us11** | **Medical devices and equipment**  Conformity assessment according to the Technical Regulations   * For importing devices * For national manufacturer   Labeling and instruction for use requirements  Technical File development  Development and implementation of QMS ISO 13485: 2003  Service of Authorized Representative of Manufacturer  Sanitary Report  Legislation  Our partners and responses | **1ua1**  **1ua2**  **1ua3**  **1ua4**  **1ua5**  **1ua6**  **1ua7**  **1ua8**  **1ua9**  **1ua10**  **1ua11** | **Медичні вироби і медтехніка**  Оцінка відповідності Технічним регламентам   * Для імпортних виробів * Для вітчизняного виробника   Вимоги до маркування та інструкції  Розробка Технічного файлу  Розробка і впровадження СМК ДСТУ ISO 13485 : 2005  Послуга Уповноваженого представника  Санітарне укладення  Законодавство  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **2ru1**  **2ru2**  **2ru3**  **2ru4**  **2ru5**  **2ru6**  **2ru7**  **2ru8**  **2ru9**  **2ru10**  **2ru11**  **2ru12**  **2ru13** | **Лекарственные средства, биологические продукты и фармацевтические субстанции**  Сводные законодательные требования  Новая регистрация  Внесение изменений  Перерегистрация  Фармаконадзор  Сертификация или признание GMP  Лицензирование импорта  Управление качеством  Разработка досье и его частей  Медицинские переводы  Государственный реестр лекарственных средств  Партнеры и отзывы о нашей работе | **2us1**  **2us2**  **2us3**  **2us4**  **2us5**  **2us6**  **2us7**  **2us8**  **2us9**  **2us10**  **2us11**  **2us12**  **2us13** | **Medicinal products, biological products  and** **pharmaceutical substances**  Consolidated requirements of local legislation  New registration  Alterations submission  Re-registration  Pharmacovigilance  GMP recognition or certification  Import licensing  Quality Management  Dossier elaboration  Medical translations  State registry of medicines of Ukraine  Associated partners and responses | **2ua1**  **2ua2**  **2ua3**  **2ua4**  **2ua5**  **2ua6**  **2ua7**  **2ua8**  **2ua9**  **2ua10**  **2ua11**  **2ua12**  **2ua13** | **Лікарські засоби, біологічні продукти і фармацевтичні субстанції**  Звідні законодавчі вимоги  Нова реєстрація  Внесення змін  Перереєстрація  Фармакологічний нагляд  Сертифікація або визнання GMP  Ліцензування імпорту  Управління якістю  Розробка досьє і його частин  Медичні переклади  Державний реєстр лікарських засобів  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **3ru1**  **3ru2**  **3ru3**  **3ru4**  **3ru5**  **3ru6**  **3ru7**  **3ru8**  **3ru9**  **3ru10**  **3ru11** | **Диетические добавки (БАДы), детское, медицинское и спортивное питание**  Диетические добавки и пищевые продукты  Продукты детского питания  Диетические добавки отечественного производства    Регистрация импортных продуктов  Сертификация диетических добавок Энтеральное (медицинское) питание Спортивное питание  Государственный реестр СПП Украины Законодательные акты Частые вопросы и ответы Партнеры и отзывы о нашей работе | **3us1**  **3us2**  **3us3**  **3us4**  **3us5**  **3us6**  **3us7**  **3us8**  **3us9**  **3us10**  **3us11** | **Food supplements, child nutrition,  medical and sports foods**  Import products registration  Domestic products registration and “Technical Conditions”  Certification of Dietary Supplements  Child nutrition products  Enteral (medical) nutrition  Sports nutrition  State Registry of special products  Legislation  Frequently Asked Questions  Our partners and responses | **3ua1**  **3ua2**  **3ua3**  **3ua4**  **3ua5**  **3ua6**  **3ua7**  **3ua8**  **3ua9**  **3ua10**  **3ua11** | **Дієтичні добавки (БАДи), дитяче, медичне і спортивне харчування**  Реєстрація імпортних продуктів  Реєстрація вітчизняних продуктів і ТУ  Сертифікація дієтичних добавок  Продукти дитячого харчування  Ентеральне (медичне) харчування  Спортивне живлення  Державний реєстр СПП України  Законодавчі акти  Часті питання і відповіді  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **4ru1**  **4ru2**  **4ru3**  **4ru4**  **4ru5**  **4ru6**  **4ru7** | **Регистрация и сертификация косметических средств**  Регистрация импортной косметики  Регистрация отечественных продуктов и ТУ  Сертификация в УкрСЕПРО  Законодательные акты  Частые вопросы и ответы  Партнеры и отзывы о нашей работе | **4us1**  **4us2**  **4us3**  **4us4**  **4us5**  **4us6**  **4us7** | **Cosmetics: registration and certification**  Import cosmetics registration  Domestic cosmetics registration  UkrCEPRO certification  Legislation  Frequently Asked Questions  Partners and responses | **4ua1**  **4ua2**  **4ua3**  **4ua4**  **4ua5**  **4ua6**  **4ua7** | **Реєстрація і сертифікація косметичних засобів**  Реєстрація імпортної косметики  Реєстрація косметики українського виробництва  Сертифікація в УкрСЕПРО  Законодавчі акти  Часті питання і відповіді  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **5ru1**  **5ru2**  **5ru3**  **5ru4**  **5ru5** | **Разработка, внедрение и сертификация систем управления качеством**  Производство лекарств (GMP)  Лицензирование импорта лекарств (GDP)  Производство мед изделий ДСТУ ISO 13485: 2005  Производство пищевых продуктов (HAСCP) | **5us1**  **5us2**  **5us3**  **5us4**  **5us5** | **QMS: Development, implementation  and certification**  Medicines manufacturing (GMP)  GDP licensing  Medical devices manufacturing: ISO 13485: 2003  Foodstuffs manufacturing: HACCP | **5ua1**  **5ua2**  **5ua3**  **5ua4**  **5ua5** | **Розробка, впровадження і сертифікація систем управління якістю**  Виробництво ліків (GMP)  Ліцензування імпорту ліків (GDP)  Виробництво мед виробів ДСТУ ISO 13485 : 2005  Виробництво харчових продуктів (HAСCP) |
| **6ru1**  **6ru2**  **6ru3**  **6ru4**  **6ru5**  **6ru6** | **Средства для дезинфекции**  Регистрация импортных дезинфектантов  Отечественная регистрация дезинфекционных средств  Законодательство  Частые вопросы и ответы  Партнеры и отзывы о нашей работе | **6us1**  **6us2**  **6us3**  **6us4**  **6us5**  **6us6** | **Antiseptic agents**  Import antiseptics registration  Registration of domestic products: TR  Legislation  Frequently Asked Questions  Our partners and responses | **6ua1**  **6ua2**  **6ua3**  **6ua4**  **6ua5**  **6ua6** | **Засоби для дезинфекції**  Реєстрація імпортних дезинфектантов  Реєстрація вітчизняних продуктів і ТУ  Законодавство  Часті питання і відповіді  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **7ru1**  **7ru2**  **7ru3**  **7ru4** | **Защита интеллектуальной собственности**  Регистрация торговой марки: предварительный поиск и подготовка к регистрации  Патентование объектов промышленной собственности: патентная чистота субстанции и технологии  Законодательство | **7us1**  **7us2**  **7us3**  **7us4**  **7us5** | **Patent search and patent protection**  Trademark check on and registration  Patent clearance  Registration of intellectual rights  Legislation | **7ua1**  **7ua2**  **7ua3**  **7ua4**  **7ua5** | **Патентний пошук та патентний захист**  Перевірка та реєстрація торгової марки  Патентна чистота субстанції, технології  Реєстрація патентних прав  Законодавство |
| **8ru1**  **8ru2**  **8ru3**  **8ru4**  **8ru5**  **8ru6** | **Бюро медицинского перевода, другие услуги**  Медицинские переводы  Другие услуги бюро переводов  Ввоз незарегистрированных образцов  Консультационные услуги  Требования к легализации документации | **8us1**  **8us2**  **8us3**  **8us4**  **8us5**  **8us6** | **Medical translation and other services**  Medical translation  Other services  Import of non-registered samples  Consulting Services  Requirements on documents legislation | **8ua1**  **8ua2**  **8ua3**  **8ua4**  **8ua5**  **8ua6** | **Бюро медичного перекладу та інші послуги**  Медичний переклад  Інші послуги бюро перекладів  Ввезення незареєстрованих ліків  Консультаційні послуги Вимоги до легалізації документації |
| **9ru1**  **9ru2**  **9ru3**  **9ru4**  **9ru5**  **9ru6**  **9ru7**  **9ru8**  **9ru9**  **9ru10** | **О компании**  Наша история и команда  Контактная информация Мы в прессе и пресса о нас Партнеры и Ассоциации Трудоустройство Отдел закупок  Осторожно! Клоны!  Кодекс ведения бизнеса  Партнеры и отзывы о нашей работе | **9us1**  **9us2**  **9us3**  **9us4**  **9us5**  **9us6**  **9us7**  **9us8**  **9us9**  **9us10** | **About the company**  Our team and history  Contact information  Media  Partners and Associations  Careers  Procurement division  Warning! Clones!  Business Code of Conduct  Partners and references | **9ua1**  **9ua2**  **9ua3**  **9ua4**  **9ua5**  **9ua6**  **9ua7**  **9ua8**  **9ua9**  **9ua10** | **Про компанію**  Наша історія і команда  Контактая інформація  Ми в пресі і преса про нас  Партнери і Асоціації  Працевлаштування  Відділ закупівель  Обережно! Клони!  Кодекс ведення бізнесу  Партнери і відгуки про нашу роботу |
|  | **ШАПКА**  +38 044 332-42-94  +38 044 221-71-29  e-mail: info@cratia.com.ua  Контактная информация  Обратный звонок |  | **HEADER**  +38 044 332-42-94;  +38 044 221-71-29;  e-mail: info@cratia.com.ua;  Contact information  Reverse call |  | **HEADER**  +38 044 332-42-94  +38 044 221-71-29  e-mail: info@cratia.reclamare.ua.ua  Контактна інформація  Обратный звонок |
|  | **FOOTER LEFT**  КРАТИЯ  ул. Багговутовская 17-21, 6-й этаж, 1-й подъезд  04107, г. Киев, Украина  +38 044 221-71-29  +38 044 332-42-94  info@cratia.ua |  | **FOOTER LEFT**  СRATIA  17-21 Baggovutovs`ka str., 6th floor  04107, Kyiv, Ukraine  +38 044 221-71-29  +38 044 332-42-94  info@cratia.ua |  | **FOOTER LEFT**  ООО "Кратія"  вул. Фрунзе 1/3, 3-ій вхід, 4-й поверх  +38 044 332-42-94  +38 044 221-71-29  info@cratia.reclamare.ua.ua  skype: maxim.bagreev |
| **10ru1**  **10ru2**  **10ru3**  **10ru4**  **10ru5**  **10ru6** | **FOOTER CENTER**  Медицинские изделия и техника  Лекарственные средства и субстанции  Диетические добавки  Косметические средства  Средства для дезинфекции  Партнеры и отзывы о нашей работе | **10us1**  **10us2**  **10us3**  **10us4**  **10us5**  **10us6** | **FOOTER CENTER**  Medical devices and equipment  Medicinal facilities and substances  Dietary additions  Cosmetics  Facilities for disinfection  Partners and reviews about our work | **10ua1**  **10ua2**  **10ua3**  **10ua4**  **10ua5**  **10ua6** | **FOOTER CENTER**  Медичні вироби і техніка  Лікарські засоби і субстанції  Дієтичні добавки  Косметичні засоби  Засоби для дезинфекції  Партнери і відгуки про нашу роботу |
| **11ru1**  **11ru2**  **11ru3**  **11ru4**  **11ru5**  **11ru6** | **FOOTER RIGTH**  Оценка соответствия Техническим регламентам  GMP сертификация  Детское, спортивное и медицинское питание  Внедрение ДСТУ ISO 13485: 2005  Кодекс ведения бизнеса  Наша история и команда | **11us1**  **11us2**  **11us3**  **11us4**  **11us5**  **11us6** | **FOOTER RIGTH**  Conformity assessment on requirements of TR  GMP certification  Nutrition: Baby, Sports and Medical Equipment  ISO 13485: 2003  Code of Business Conduct  About Cratia | **11ua1**  **11ua2**  **11ua3**  **11ua4**  **11ua5**  **11ua6** | **FOOTER RIGTH**  Оцінка відповідності Технічним регламентам  GMP сертифікація  Дитяче, спортивне і медичне харчування  Впровадження ДСТУ ISO 13485 : 2005  Кодекс ведення бізнесу  Наша історія і команда |
|  | «Кратия» — крупнейшая частная компания, оказывающая помощь в регистрации медицинских изделий и техники, лекарственных средств, иммунобиологических продуктов, пищевых добавок и косметических средств в Украине.  Так же нас рекомендуют как быстрых и качественных переводчиков медицинских текстов, разработчиков АНД, инструкций и макетов упаковок, специалистов по оформлению и ввозу незарегистрированных медицинских продуктов. |  | Cratia – is the largest Ukrainian regulatory consulting company that operates in establishment and maintenance of marketing authorization of medicines (human drugs, immunobiologicals and biopharmaceuticals), medical devices, instruments and equipment, food supplements and cosmetic products.  We are duly recommended for prompt and qualitative translations of medical documentation and customs clearance of non-registered medicines and devices, concerning packaging artwork and instruction for use, CTD analysis and investigation, pharmacological vigilance and other applied and advisory services in regulatory issues. |  | «Кратія» — приватна українська компанія, що допомагає в реєстрації виробів медичного призначення та медичної техніки, лікарських засобів, імунобіологічних продуктів, харчових домішок та косметичних засобів в Україні.  Також нас рекомендують як та якісних перекладачів медичних текстів, розробників МКЯ, інструкцій та макетів упаковок, спеціалістів з оформлення та ввозу незареєстрованих медичних продуктів. |